

*211 Pine
2515 W 57th Street
Spring, Texas*

Morris Arnold

DL-31

D-123

2515 W. 5th Street
Irving, Texas
December 27, 1963

Мэриша, дорогая,

Пряма не знаю что сказать. Не
знаю лучше только что мне говорить. Вам
уже трудно и я не хочу беспокоить
Вас. - Но хочу объяснить, что я
чувствовала ошкваркой когда прочитала
Ваше письмо мне. Очень была рада
видеть письмо, но когда прочитала
его я ничего большого не знала о Вас.

Вы написали мне как быто бы я
старшая бабушка, а не подружка^(а). Вы
закрываете мне лицо. ~~Если бы вы не~~

Пряма не, что я Вас обидела? Если вы,
миленькие - простите меня, пожалуйста. Я

не ~~хотела~~ ^{хотела} Вас обидеть, я не хочу. Но я
шучу: и шучу - особенно по-русски.

А может быть Вы просто не хотите
моей дружбы. Это конечно Ваше дело — я
ничего могу сделать. Но хочу, чтоб Вы
понимали меня и знали, что я думаю,
я не бросаю меня без знания
моих мыслей.

Другое дело меня беспокоит. Я
получила Ваш письмо от хороших людей,
которые написали мне вчера, что я
хорошая, т.к. я делаю Ваш мир жить
и была Ваш подругой. В письмах были
мне деньги для Вас. Я хотела, чтоб
Вы видели от кого эти деньги, и
видели как люди жили. Но не знаю,
что я считаю, что я делала что нужно
для Вас освободно, или, что Ваш мир
был мне благодарно. Сверженно нет.
Мне кажется нужно изменить дружбу —
и тогда ^{они} не правда. — Сколько раз
(правильно)

Э.
я говорила (когда Вы были здесь), что я
ничего для Вас не получила. Вы
никогда не поняли как мне полезно
было говорить по-русски ежедневно. (И
интересно - Вы тоже не знаете как мне
скудно жила теперь.) - Также, я была
одна дома, и очень приятно было говорить
и болтать с Вами вечером, и вообще
приятно было иметь компанию. Вы
знаете, что я не получила больше денег
от Михаила когда Вы жили у меня - но
как не трудно было деньги. М. Е.

Видно ^{мне и кажется что было} ~~тоже~~ ~~почему~~ ~~я~~ ~~хоту~~ ~~послать~~ Вам,
~~письмо и сказать~~ ~~снова,~~ ~~что я была~~
~~очень рада жить с Вами.~~ И ~~сделала бы~~
что если ^{бы} Вам надо было благодарю, - мне не
мешало бы ^{бы} сказать благодарю Вам. Кажется,
что Вы понимаете меня. Хотела бы с Вами
говорить. Хоту знать просто, Марика, как
Вы, что Вы думаете, и чувствуете. Но

-4.

Конечно это Ваше дело сказать с кем Вы
говорите и о чем. Не правда ли?

Искренно.

Руд.

Целую Джульки -
Рэйчел - Вил -